## 少女的日記

•瓊瑟•

我雖然不曾有過戀愛的經驗，但是我閱讀過不少有關戀愛問題的文章，我明白在戀愛的場合中，女的一味順承男的意志，不但埋沒自己的個性，助長對方的「英雄感」，以至收穫不良的後果，而且也不是戀愛的聰明辦法，相反的，在戀愛關係上——尤其是在追逐階級段上進行着的人，不但不應該只知道順承對方而忘去自己的本位，有些時候，甚至不妨無事生端，製造一點小刺激，使戀愛生活顯得有意味和不平凡，有些時候，這還可以當作爲達到某種目的而運用的「撤婚」策略，（唔，我真不喜歡「撤婚」這字眼，但它的確是一種可愛的行爲。）

我承認我那封表示生氣的信，大半是基於「撤婚」這種用心而寫的，事實上，我自己察覺到，在過去的一段時日中，我已經犯了違背上面那個理論的錯誤，我對他太順承了，也太忍讓了，爲着贏得他的好感，我不得不要那樣做，自然，在過去那段日子，我也有值得一而凡需要那樣做的理由，現是現在，我同他的感情關係已經穩固，我不須顧慮這種「製造刺激」的舉措會影响二人之間的感情基礎，至少，在決定寫那封信時，我是這樣作想的。（九十九）

---

**元昌肉食公司**
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

---

**聯興公司**
RON HING CO.
227 KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

本號監營 各國什貨
海味鹹魚 水產魚蝦
南口鮮肉 生菓瓜菜
名師精製 燒烤鹵味
金皇臘腸 貨真價平
零沽批發 一律歡迎

---

**王大衛煤氣工程**

省府執照，專科裝修煤氣焗爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水廁，取價相宜，服務週到。

電話：三弍七、九五九一

---

**中和行公司**
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver B.C.

年節貨品
枝干糖羗
鮮明海味
藥材雜貨
燈飾花串
合時水貨

---

**亞榮搬運公司**
295 E. GEORGIA ST.,
日：685-1925 夜：876-3014

● 專營搬屋
● 清理廢物
● 代客起貨
● 接車行李

---

**榮卓公司**
電話：弍五四：七六九六

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

---

**月蓮花舖**
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

月蓮花舖
常備週年生花
接造結婚花球
特款怡花襟花
各樣花牌花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起
見特設代理處
片打街東一弍一號
芸生

---

# O.K. 傢私公司

溫哥華奇化街弍五六號
電話：六八七、七一弍七　弍五三、〇三弍六

## 單雙人床大平賣
## 廉價修理T.V.

電視機、收音機、及各種無線電器。

---

**鹿尾羓補丸** 每合十六粒合五元 弍百八十粒小

鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虧，每遇天時變動，則發牛骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良者，[illegible]十元壹盒，價格高昂，未能普及，[illegible]，改裝小盒，以[illegible]，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

**紅色補丸** 每合五元 三十粒 的實驗名 每服一粒

服後大概四點鐘、藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲强，用過方知功效。

**消毒丸** 每樽三元

此丸可能減小風濕骨痛，[illegible]

**皮膚止癢膏** 每盒二元

可能解決皮膚或粒狀疹，各種皮膚濕癢[illegible]

**雲埠中國藥行**
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
片打街壹百五十四號

---

**華僑大酒樓**
W. K. GARDENS
127 E. Pender St, Vancouver, B. C.
電話：六八一、六六四弍
大加修飾　重新開市

樓址適中
地方雅潔
二樓三樓
容七十席
名廚主理
精美烹調
隨意小酌
侍應週全
僑胞賜顧
無任歡迎

營業時間由下午四時至晨零弍時

---

**福祿壽酒家**
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957

裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶讌會
社團聚餐
無任歡迎

---

# 片打實業公司

本號代理各種保險　實業買賣　房屋按揭　代收租務

**Pender Realty & Insurance**
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一強 FA 5-1844　黃梁碧楨 325-7450　梁鉄弍 325-3757

[illegible] 266-81

▲近唐市宅及山界茶街合法升層十四年新[illegible]四十四尺屋主平賣弍萬九千九百元（梁鉄弍）

▲十弍街東大舖面商業樓地濶壹百弍十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一強）

▲緬街兩年新商業樓屋主有意價賣房柏文自住全年入息一萬弍千七百元先交叁萬元餘款分期（梁一強）

▲十弍街十年新柏文六組有兩睡房位置望十一街西取價十八萬五千元先交五萬元（梁一強）

▲笠臣街街角菓舖每日生意叁百六十元平賣一萬弍千元（梁鐵弍）

▲山界橫街街角商業樓壹間大舖面上下壹組有屋另外有十二組兩房地濶九十五尺年租弍萬弍千七百元全價一十四萬元（梁鐵弍）

▲西區金臣街中型菓舖每日生意一千元舖租至百元全價弍萬六千元另點貨（梁鐵弍）

▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬弍千九百元（黃梁碧楨）

▲柏架街上下兩層有屋全價弍萬一千元（黃梁碧楨）

▲本號代理人壽火燭房屋汽車生意保險各項業務價錢公道保證安全（梁鉄弍）

公證人　梁鉄弍

---

# 廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

## 即到

陝西髮菜　輕浮川耳
鷄心紅棗　金錢尤魚
原色蠔豉　冰霜魚蝦
唐山砧板　鋁質蒸籠
駱駝牌暖水壺　男女拖鞋
江西精美花瓶瓷器
歡迎選購

---

**Bank of Montreal**
The First Canadian Bank
加拿大首創第一間銀行

# 滿地可銀行

華埠分行新址
片打東街一七八號

本行擁有
多種利息
優厚之
儲蓄證券
定期存款
詳情備詢

**長老公民優待證**

凡六十五歲或以上之長老公民，可向本行索取長老公民優待證，享受本行若干服務特別優待

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

---

**[illegible]麵[illegible]**
TOP-VALU FOOD P
136 Powell St., Va
PHONE: 68

新型機
名師精製
大小光顧
均極歡迎

---

**雅園茶室**
地址：跑路街二百七十號
電話：六八八・六五二七

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設
隨意小菜

---

**東方花舖**
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜慶怡花
大小喜慶
結婚花球
扎頭敬花
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工誠精美
僑胞光顧
無任歡迎

---

**FAIRVIEW MOTORS**
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人溫錦好

---

**金城鷄鴨公司**
G Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868

本公司自置鷄鴨園口興寧鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鵝腿，園口鮮蛋，鷄翼，酒館用鷄。

零沽批發
壹律歡迎

---

JADE
Tel

享口福
打牙祭

---

地址：哥街六一九號

# 華仁蛋撻
# 中秋月餅

電話：六八一・八〇一七

---

**花旗麵廠**
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽餅麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
粉麵[illegible]
幸運餅仔

零沽批發　[illegible]　歡迎

---

**英皇電器修理工程**

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電弍五五。五三三弍　余鴻留

---

**黃炳超會計服務所**
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561　682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

---

**普安搬運公司**
P. O. TRANSFER
149A E. Pender St,
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。

電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人 林[illegible]